



Генеральный секретариат (ГС)

Женева, 10 июля 2019 года

Осн.: **CL-19/31**
Для контактов: г-жа Беатрис Плюшон (Ms Béatrice Pluchon)
Эл. почта: sg-registration@itu.int

Кому:
– Государствам – Членам МСЭ
– Членам Секторов МСЭ

Предмет: **Приглашение на собрания рабочих групп Совета и групп экспертов, проводимые с 16 по 26 сентября 2019 года**

Уважаемая госпожа,
уважаемый господин,

Имею честь пригласить вас принять участие в следующих собраниях рабочих групп Совета и групп экспертов, которые пройдут с **16 по 26 сентября 2019 года**:

Понедельник, 16 сентября	Вторник, 17 сентября	Среда, 18 сентября	Четверг, 19 сентября	Пятница, 20 сентября	Суб./ Воскр.
ГЭ-РМЭ <i>Для Государств-Членов и Членов Секторов</i> <i>Осуществляется перевод</i> Предельный срок представления вкладов: <i>понедельник, 2 сентября</i>	ГЭ-РМЭ <i>Для Государств-Членов и Членов Секторов</i> <i>Осуществляется перевод</i> Предельный срок представления вкладов: <i>понедельник, 2 сентября</i>	РГС-ФЛР <i>Для Государств-Членов и Членов Секторов</i> <i>Только на английском языке</i> Предельный срок представления вкладов: <i>пятница, 6 сентября</i>	РГС-Интернет <i>Только для Государств-Членов</i> <i>Только на английском языке</i> Предельный срок представления вкладов: <i>суббота, 7 сентября</i>	РГС-Интернет <i>Только для Государств-Членов</i> <i>Только на английском языке</i> Предельный срок представления вкладов: <i>суббота, 7 сентября</i>	

Понедельник, 23 сентября	Вторник, 24 сентября	Среда, 26 сентября	Четверг, 26 сентября	Пятница, 27 сентября	Суб./ Воскр.
НГЭ ВФПЭ-21 <i>Для назначенных экспертов</i> Предельный срок назначения экспертов: <i>среда, 21 августа</i> <i>Только на английском языке</i> Предельный срок получения замечаний по первому проекту Отчета ГС: <i>среда, 21 августа</i>	НГЭ ВФПЭ-21 <i>Для назначенных экспертов</i> Предельный срок назначения экспертов: <i>среда, 21 августа</i> <i>Только на английском языке</i> Предельный срок получения замечаний по первому проекту Отчета ГС: <i>среда, 21 августа</i>	РГС-ВВУИО&ЦУР <i>Для Государств-Членов и Членов Секторов</i> <i>Только на английском языке</i> Предельный срок представления вкладов: <i>пятница, 13 сентября</i>	РГС-СОР <i>Для Государств-Членов и Членов Секторов</i> <i>Только на английском языке</i> Предельный срок представления вкладов: <i>суббота, 14 сентября</i>	Дополнительная сессия Совета <i>Для Государств – Членов Совета + Государств-Членов, имеющих статус наблюдателя + 6 РОЭ + 9 назначенных Членов Секторов</i> <i>Осуществляется устный перевод</i> Предельный срок представления вкладов: <i>суббота, 14 сентября</i>	

Хотел бы воспользоваться возможностью напомнить вам о том, что по решению сессии Совета 2019 года, проходившей 10–20 июня 2019 года, **дополнительная сессия Совета** состоится **в пятницу, 27 сентября 2019 года**, сразу после блока собраний рабочих групп и групп экспертов. На это мероприятие будет рассылаться отдельное приглашение.

Эти собрания пройдут в штаб-квартире МСЭ в Женеве. Подробная информация о порядке регистрации и представления вкладов, а также другая практическая информация содержится в Приложении.

Надеюсь увидеть вас в Женеве.

С уважением,

(подпись)

Хоулинь ЧЖАО
Генеральный секретарь

ПРИЛОЖЕНИЕ

Практическая информация для собраний рабочих групп Совета, групп экспертов и дополнительной сессии Совета

1 Регистрация

Регистрация будет проводиться исключительно в режиме онлайн по адресу: <https://www.itu.int/en/council/Pages/registration.aspx> и откроется 10 июля 2019 года. Подробная информация о порядке регистрации будет опубликована на веб-сайте.

Как получить электронный пропуск

Для получения электронных пропусков участникам необходимо представить на стойке выдачи пропусков ID-номер регистрации, указанный в электронном подтверждении, а также официальное удостоверение личности или паспорт.

Электронные пропуска можно будет получить на стойке, которая расположена в штаб-квартире МСЭ в Женеве (здание "Монбрийан"), с понедельника, 16 сентября, по пятницу, 27 сентября 2019 года.

2 Другие предварительно запрашиваемые практические меры

Содействие в обращении за визой

Административную поддержку в отношении **обращения за визой следует запрашивать в режиме онлайн** в процессе регистрации. Запросы о получении визы должны быть представлены не позднее чем за четыре недели до даты начала собрания.

Дистанционное участие

Возможно **дистанционное участие** в собраниях рабочих групп Совета (РГС) и групп экспертов. Заявки на дистанционное участие следует подавать в процессе регистрации не позднее чем за четыре недели до даты начала собрания.

Напоминаем участникам, что будет обеспечена **веб-трансляция** всех собраний и за их работой можно будет следить по интернету.

Рабочие языки

Собрания будут проходить только на английском языке за исключением собрания Группы экспертов по РМЭ, на котором по запросу будут обеспечиваться устный перевод и ввод субтитров. Запросы на обеспечение устного перевода должны быть представлены во время регистрации не позднее чем за четыре недели до даты начала собрания.

Доступность

Заявки на обеспечение доступности следует подавать в процессе регистрации не позднее чем за четыре недели до даты начала собрания. Секретариат МСЭ сделает все, что в его силах, для удовлетворения представленных заявок, при условии наличия ресурсов.

3 Документация

Повестки дня и документы

Проекты повесток дня и документы, которые будут рассматриваться на собраниях РГС и групп экспертов, будут размещены в установленном порядке на соответствующих веб-сайтах. Собрания

будут проводиться на безбумажной основе. В залах заседаний участникам будут предоставлены средства беспроводной ЛВС.

Вклады

Вклады для РГС и групп экспертов следует представлять в кратчайшие сроки по адресу: contributions@itu.int.

В соответствии с Решением 556 Совета, все вклады следует представлять не позднее чем за 12 календарных дней до открытия собрания РГС и группы экспертов, на котором работа ведется на одном языке без перевода. Вклады для ГЭ-РМЭ следует представлять не позднее чем за 14 календарных дней до открытия собрания, поскольку на нем работа будет проходить на всех шести официальных языках Союза. Предельный срок представления вкладов для каждой группы указан в таблице на странице 1.

Реализация новой политики доступа к информации/документам

В соответствии с решением Совета 2016 года, подтвержденным ПК-18, политика МСЭ в отношении доступа к информации/документам вступила в силу 1 января 2017 года. Документы, представленные для РГС и групп экспертов, будут распространяться в соответствии с [политикой МСЭ в отношении доступа к информации/документам](#).

4 Практическая информация

Со списком гостиниц и другой практической информацией о Женеве можно ознакомиться по адресу: <http://www.itu.int/en/delegates-corner/Pages/default.aspx>.
